



Έχετε αποδοχές που δεν καλύπτονται από το Social Security

www.ssa.gov

Έχουμε σημαντικές πληροφορίες για εσάς

Λαμβάνετε αυτό το ενημερωτικό δελτίο επειδή τα αρχεία μας δείχνουν ότι έχετε αποδοχές από εργασία που δεν καλύπτονται από το Social Security. Αυτή η εργασία μπορεί να γίνεται για την ομοσπονδιακή, πολιτειακή ή τοπική κυβέρνηση ή σε ξένη χώρα. Αυτές οι αποδοχές προέρχονται από μια εργασία όπου εσείς και ο εργοδότης σας δεν καταβάλατε εισφορές Social Security.

Ο αντίκτυπος τέτοιων αποδοχών στις παροχές Social Security

Οι κανόνες επιδομάτων Social Security είναι διαφορετικοί για απασχολούμενους σε εργασία που δεν καλύπτεται από Social Security και λαμβάνουν σύνταξη λόγω αυτής της εργασίας. Αυτό το έγγραφο θα σας βοηθήσει να κατανοήσετε πώς οι συντάξεις που βασίζονται σε τέτοιες αποδοχές επηρεάζουν τις παροχές Social Security.

Συντάξεις από εργασία που δεν καλύπτεται από το Social Security

Οποιαδήποτε σύνταξη που λαμβάνετε από εργασία που δεν καλύπτεται από Social Security θα μπορούσε να μειώσει το ποσό των επιδομάτων Social Security με έναν από δύο τρόπους.

Επιδόματα που μπορούν να μειωθούν:	Τα επιδόματα συνταξιοδότησης και αναπηρίας και τα επιδόματά σας που καταβάλλονται στην ή στον σύζυγο και στα παιδιά σας	Οι παροχές σας ως σύζυγος ή λόγω χηρείας
Προσαρμογή που ενδεχομένως να ισχύει:	<p>Windfall Elimination Provision (Πρόβλεψη εξάλειψης απροσδόκητων εισοδημάτων) (WEP)</p> <ul style="list-style-type: none">• Αυτή η πρόβλεψη μειώνει τη σύνταξη ή το επίδομα αναπηρίας σας εάν λαμβάνετε σύνταξη λόγω γήρατος ή αναπηρίας από εργασία που δεν καλύπτεται από Social Security.• Η μείωση δεν μπορεί να υπερβαίνει το μισό του ποσού της μηνιαίας σύνταξής σας βάσει εργασίας που δεν καλύπτεται από Social Security.• Η προσαρμογή WEP πραγματοποιείται πριν από τυχόν προσαρμογές για επιδόματα πρόωρης ή καθυστερημένης συνταξιοδότησης.• Το WEP δεν επηρεάζει τις παροχές επιζώντων.• Το WEP δεν ισχύει εάν έχετε 30 ή περισσότερα έτη σημαντικών αποδοχών που καλύπτονται από Social Security.• Επισκεφτείτε το υπολογιστικό εργαλείο μας WEP calculator: www.ssa.gov/planners/retire/anyPiaWepjs04.html (διατίθεται μόνο στα Αγγλικά).	<p>Government Pension Offset (Αντιστάθμισμα κυβερνητικής σύνταξης) (GPO)</p> <ul style="list-style-type: none">• Αυτό μειώνει τα επιδόματα που λαμβάνετε ως σύζυγος ή λόγω χηρείας κατά τα δύο τρίτα του ποσού της μηνιαίας σύνταξης ή σύνταξης λόγω αναπηρίας που λαμβάνετε από εργασία σας για την ομοσπονδιακή ή πολιτειακή κυβέρνηση ή για την τοπική αυτοδιοίκηση που δεν καλύπτονταν από Social Security.• Το GPO μπορεί να μειώσει εντελώς ή εν μέρει το επίδομα που λαμβάνετε ως σύζυγος, ανάλογα με το ύψος της σύνταξης.• Επισκεφτείτε το υπολογιστικό εργαλείο μας GPO calculator: www.ssa.gov/planners/retire/gpo-calc.html (διατίθεται μόνο στα Αγγλικά).

Τι να κάνετε

Όταν υποβάλλετε αίτηση για παροχές Social Security, θα σας ρωτήσουμε εάν λαμβάνετε ή σκοπεύετε να λάβετε σύνταξη από τις αποδοχές σας που δεν καλύπτονται από Social Security. Πρέπει υποχρεωτικά να παρέχετε τις πληροφορίες της σύνταξής σας, ώστε να μπορούμε να κάνουμε οποιεσδήποτε απαραίτητες προσαρμογές στο επίδομά σας. Η παροχή αυτών των πληροφοριών όταν υποβάλετε αίτηση ή όταν αρχίσετε να λαμβάνετε σύνταξη θα σας βοηθήσει να αποφύγετε την υπερβολική πληρωμή. Μάθετε περισσότερα για το WEP και το GPO στην ιστοσελίδα www.ssa.gov/gpo-wep (διατίθεται μόνο στα Αγγλικά).

Γιατί υπάρχουν τα WEP και GPO

Το Κογκρέσο θέσπισε τα WEP και GPO για να αντιμετωπίζονται δίκαια όλοι οι εργαζόμενοι στο πλαίσιο του προγράμματος Social Security. Δείτε τις παρακάτω πληροφορίες σχετικά με το ιστορικό και τους λόγους για τα WEP και GPO.

Γιατί χρησιμοποιούμε διαφορετικό τύπο υπολογισμού του WEP

Το Social Security Administration (SSA) υπολογίζει τα επιδόματα εφαρμόζοντας έναν τύπο υπολογισμού στις μέσες μηνιαίες αποδοχές εργαζομένου σε όλη τη διάρκεια της ζωής του, προσαρμοσμένο στην αύξηση αποδοχών της χώρας. Βάσει νόμου, ο τύπος σταθμίζεται έτσι ώστε τα επιδόματα να αντικαθιστούν μεγαλύτερο ποσοστό των μισθών των χαμηλόμισθων παρά των υψηλόμισθων. Όσες αποδοχές δεν καλύπτονται, δεν περιλαμβάνονται στον υπολογισμό των επιδομάτων Social Security. Μάθετε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον υπολογισμό των επιδομάτων στην ηλ. διεύθυνση www.ssa.gov/OACT/COLA/piaformula.html (διατίθεται μόνο στα Αγγλικά).

Πριν από το 1983, τα επιδόματα Social Security για άτομα των οποίων η εργασία δεν καλυπτόταν από εισφορές Social Security υπολογίζονταν σαν να ήταν μακροχρόνια χαμηλόμισθοι. Είχαν το πλεονέκτημα ότι λάμβαναν επιδόματα Social Security που αντιπροσώπευαν υψηλότερο ποσοστό των αποδοχών τους, συν μια σύνταξη από εργασία για την οποία δεν πλήρωναν εισφορές Social Security. Το Κογκρέσο ενέκρινε την Windfall Elimination Provision (Πρόβλεψη εξάλειψης απροσδόκητων εισοδημάτων) για να αφαιρέσει αυτό το πλεονέκτημα συνυπολογίζοντας τη μη καλυπτόμενη σύνταξη.

Γιατί μειώνουμε τα επιδόματά σας κατά το GPO

Με τα επιδόματα Social Security προς συζύγους, το Κογκρέσο είχε πρόθεση να υποστηρίξει μη εργαζόμενους συζύγους που εξαρτώνται οικονομικά από έναν εργαζόμενο σύζυγο. Επειδή πολλοί σύζυγοι έχουν τη δική τους σταδιοδρομία και δεν εξαρτώνται οικονομικά από τον ή την σύζυγό τους, ο νόμος απαιτεί να μειώσουμε τα επιδόματα συζύγων και χηρείας κατά ποσό σε δολάρια ίσο με το επίδομα Social Security λόγω σύνταξης ή αναπηρίας. Ωστόσο, πριν από το 1977, δεν ίσχυε το ίδιο για τους δικαιούχους των επιδομάτων συζύγων ή χηρείας που λάμβαναν κυβερνητική σύνταξη βάσει απασχόλησής τους για την οποία δεν είχαν καταβάλει εισφορές Social Security. Μπορούσαν να λαμβάνουν ταυτόχρονα μη μειωμένο συζυγικό επίδομα Social Security και σύνταξη βάσει της δικής τους μη καλυπτόμενης σταδιοδρομίας στην πολιτειακή κυβέρνηση ή στην τοπική αυτοδιοίκηση.

Το Government Pension Offset (GPO) μειώνει τα επιδόματα συζύγων και χηρείας κατά τα δύο τρίτα της μηνιαίας κυβερνητικής σύνταξης του ασφαλισμένου βάσει εργασίας που δεν καλυπτόταν από Social Security. Αυτό προσεγγίζει τη μείωση \$1-προς-\$1 που ισχύει για τους συζύγους, τους χήρους και τις χήρες που λαμβάνουν το δικό τους επίδομα συνταξιοδότησης ή αναπηρίας Social Security.



Securing today
and tomorrow

Όταν είσαι έτοιμος για σύνταξη...

Ο ευκολότερος και βολικότερος τρόπος υποβολής αίτησης για επιδόματα συνταξιοδότησης είναι μέσα από την ιστοσελίδα www.ssa.gov/applyforbenefits